



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

Jil. LXIX]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 6 NOVEMBER 2014

[No. 45]

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**TAN SRI DATUK SERI PANGLIMA HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,  
Setiausaha Kerajaan Negeri.**

---

No. 971

[No. KKT&P: 400-14/1/18 Jld. 5 (148)

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI  
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH TENOM  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Majlis Daerah Tenom bagi tahun berakhir 31 Disember 2013 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Tenom pada 31 Disember 2013 dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

RAMLEE BIN HJ. KARIAH,  
*b.p. Ketua Audit Negara,*  
*Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 7 Mac 2014.

**MAJLIS DAERAH TENOM****PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB  
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN**

Saya, ROBERT MALANGKIG, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Tenom, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir pada tarikh tersebut, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul, dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui  
dengan sesungguhnya oleh  
ROBERT MALANGKIG, di Majlis  
Daerah Tenom pada 16 Januari  
2014.

} ROBERT MALANGKIG

Di hadapan saya,

SIRIMAN M.F. BASIR,  
*Pesuruhjaya Sumpah,*  
*Majistret Kelas II Ex-Officio,*  
*Tenom.*

**MAJLIS DAERAH TENOM****PENYATA OLEH PENGERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF**

Kami, SIRIMAN M.F. BASIR dan ROBERT MALANGKIG yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaan telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2013.

Nama : SIRIMAN M.F. BASIR

Jawatan : Pengerusi

Tarikh : 16 Januari 2014

Nama : ROBERT MALANGKIG

Jawatan : Pegawai Eksekutif

Tarikh : 16 Januari 2014

**MAJLIS DAERAH TENOM**  
**PENYATA HARTA DAN TANGGUNGJANG PADA 31 DISEMBER 2013**

<i>Tanggungan</i>	<i>2013</i> RM	<i>2012</i> RM	<i>Harta</i>		<i>2013</i> RM	<i>2012</i> RM
Bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri dan Persekutuan	... ... ... ... ... ...	818,299 136,646 (222) 1,554 57 (5,886)	1,257,610 132,881 (222) 1,760 (236) (5,886)	Wang Tunai dalam Tangan	...	2
Pertaruhan Am	...	...	...	Wang Tunai dalam Bank: Alliance Bank Bhd.:	...	2
Pinjaman Perumahan	...	...	...	Akaun Semasa No. 101500010001236	543,276	770,697
Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	...	...	...	Akaun Semasa No. 101500010028751	8,538	8,528
Biro ANGKASA	...	...	...	520	...	...
Pinjaman Eksekutif	...	...	...	Wang Tunai dalam Simpanan Tetap:		
PERKESO	...	...	...	- Alliance Bank Malaysia Bhd.	262,925	649,185
Etiqa	...	...	...	Pendahuluan Projek	...	...
					34,289	10,527
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 2012	RM52,512					
Pembayaran Lebih daripada Penerimaan	(RM155,390)	(102,878)	-			
	<hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/>		<hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/>
	849,030	1,438,939			849,030	1,438,939

MADIYEM BIN LAYAPAN,  
*Pengerusi,*  
*Majlis Daerah Tenom.*  
 Tarikh: 11 Mac 2014.

**MAJLIS DAERAH TENOM**  
**BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI DAN PERSEKUTUAN**

<i>Baki pada 1 Januari 2013</i>		<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2013</i>	
	<i>RM</i>		<i>RM</i>	
710	Program Rakan Alam Sekitar...	...     ...	...     ...	710
300	Pakej Rangsangan Ekonomi Ke-2	...     ...	...     ...	300
250	Menaik Taraf Tapak Pelupusan Sampah	...     ...	...     ...	250
43,650	Program Pembasmian Kemiskinan Bandar ...	...     ...	...     ...	1,654
407,700	Penyelenggaraan Sistem Pembetungan Pekan Tenom			30,385
280,000	Pembinaan Mini Dewan Pamilaan	...     ...	...     ...	280,000
25,000	Menaik Taraf Dewan Ontoros Kemabong	...     ...	...     ...	25,000
500,000	Pelupusan Sisa Pepejal	...     ...	...     ...	330,000
-	Penyelenggaraan Sistem Kumbahan Pekan Tenom...			150,000
<b><u>RM1,257,610</u></b>			<b><u>RM818,299</u></b>	

<b>PENDAHULUAN</b>				
<i>Baki pada 1 Januari 2013</i>		<i>Jenis Pendahuluan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2013</i>	
	<i>RM</i>		<i>RM</i>	
193	Emolumen Pusat Sehenti (One Stop Centre) ...	...     ...	...     ...	193
10,334	Emolumen Unit Kesihatan	...     ...	...     ...	34,096
<b><u>RM10,527</u></b>			<b><u>RM34,289</u></b>	

**MAJLIS DAERAH TENOM**

**PENYATA PENERIMAAN DAN PEMBAYARAN PADA 31 DISEMBER 2013**  
**AKAUN KEMPEN KEBERSIHAN ALAM SEKITAR PEKAN TENOM**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2013	...	...	710
Diterima dalam Tahun 2013	...	...	-
			<u>710</u>
			<u>RM710</u>
Baki pada 31 Disember 2013	...	...	710

**AKAUN RANGSANGAN EKONOMI KE-2**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2013	...	...	120,300
Diterima dalam Tahun 2013	...	...	-
			<u>120,300</u>
			<u>RM120,300</u>
Baki pada 31 Disember 2013	...	...	300
			<u>300</u>

**AKAUN MENAIK TARAF TAPAK PELUPUSAN SAMPAH**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2013	...	...	250
Diterima dalam Tahun 2013	...	...	-
			<u>250</u>
			<u>RM250</u>
Baki pada 31 Disember 2013	...	...	250

**MAJLIS DAERAH TENOM**  
**AKAUN EMOLUMEN ‘ONE STOP CENTER’**

	RM	193
Baki pada 1 Januari 2013	...	-
Diterima dalam Tahun 2013	...	-
Baki pada 31 Disember 2013	...	<b><u>RM193</u></b>

**AKAUN PROGRAM PEMBASMIAN KEMISKINAN DALAM BANDAR**

	RM	41,996
Baki pada 1 Januari 2013	...	-
Diterima dalam Tahun 2013	...	-
Baki pada 31 Disember 2013	...	<b><u>RM43,650</u></b>
		<b><u>1,654</u></b>

**AKAUN EMOLUMEN UNIT KESIHATAN**

	RM	34,096
Baki pada 1 Januari 2013	...	-
Diterima dalam Tahun 2013	...	-
Baki pada 31 Disember 2013	...	<b><u>RM45,640</u></b>
		<b><u>34,096</u></b>

Baki pada 31 Disember 2013

**RM36,367**

**MAILIS DAERAH TENOM****AKAUN MENAIK TARAF/PENYELENGGARAAN LOJI KUMBABAHI TANDAS AWAM  
DI TAMU SEDCOVES DAN PERUMAHAN KALANG FASA I & II**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2013	...	...	150,000
Diterima dalam Tahun 2013	...	...	-
			<u><u>RM150,000</u></u>
Baki pada 31 Disember 2013	...	...	150,000

**AKAUN PENYELENGGARAAN SISTEM PEMBETUNGAN PEKAN TENOM**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2013	...	...	407,700
Diterima dalam Tahun 2013	...	...	-
			<u><u>RM407,700</u></u>
Baki pada 31 Disember 2013	...	...	30,385

**AKAUN PEMBINAAN MINI DEWAN PAMILAAN TENOM**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2013	...	...	280,000
Diterima dalam Tahun 2013	...	...	-
			<u><u>RM280,000</u></u>
Baki pada 31 Disember 2013	...	...	280,000

**MAJLIS DAERAH TENOM**  
**AKAUN MENAIK TARAF DEWAN ONTOROS KEMABONG**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2013	...	...	25,000
Diterima dalam Tahun 2013	...	...	-
			<u>RM25,000</u>
Baki pada 31 Disember 2013	...	...	25,000

**AKAUN PELUPUSAN SISA PEPEJAL**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2013	...	...	500,000
Diterima dalam Tahun 2013	...	...	-
			<u>RM500,000</u>
Baki pada 31 Disember 2013	...	...	330,000

**AKAUN PERTARUHAN AM**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2013	...	...	132,881
Diterima dalam Tahun 2013	...	...	4,515
			<u>RM137,396</u>
Baki pada 31 Disember 2013	...	...	136,646

**MAJLIS DAERAH TENOM**  
**AKAUN KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2013	...	1,760	Dibayar dalam Tahun 2013
Diterima dalam Tahun 2013	...	256,787	Baki pada 31 Disember 2013
		<u>RM258,547</u>	...
Baki pada 31 Disember 2013	...	1,554	<u>RM258,547</u>

**AKAUN PINJAMAN PERUMAHAN**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2013	...	...	(222)
Diterima dalam Tahun 2013	...	98,956	Dibayar dalam Tahun 2013
		<u>RM98,734</u>	Baki pada 31 Disember 2013
Baki pada 31 Disember 2013	...	(222)	<u>RM98,734</u>

**AKAUN PERKESO**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2013	...	520	Dibayar dalam Tahun 2013
Diterima dalam Tahun 2013	...	17,319	Baki pada 31 Disember 2013
		<u>RM17,839</u>	...
Baki pada 31 Disember 2013	...	941	<u>RM17,839</u>

**MAJLIS DAERAH TENOM****AKAUN INSURANS ETIQA**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2013	...	...	-
Diterima dalam Tahun 2013	...	...	11,647
			<u>RM11,647</u>
Baki pada 31 Disember 2013	...	...	519
			<u><u>RM11,647</u></u>

**AKAUN BIRO ANGKASA**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2013	...	...	(236)
Diterima dalam Tahun 2013	...	...	8,518
			<u>RM8,282</u>
Baki pada 31 Disember 2013	...	...	57
			<u><u>RM8,282</u></u>

**AKAUN PINJAMAN EKSEKUTIF**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2013	...	...	(5,886)
Diterima dalam Tahun 2013	...	...	667,399
			<u>RM661,513</u>
Baki pada 31 Disember 2013	...	...	(5,886)
			<u><u>RM661,513</u></u>

**MAJLIS DAERAH TENOM****AKAUN BIASISWA YAYASAN SABAH**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2013	...	...	-
Diterima dalam Tahun 2013	...	...	2,520
			<u>RM2,520</u>
Baki pada 31 Disember 2013	...	...	-

**AKAUN INSURANS CUEPACS**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2013	...	...	-
Diterima dalam Tahun 2013	...	...	3,036
			<u>RM3,036</u>
Baki pada 31 Disember 2013	...	...	-

**AKAUN CUKAI PENDAPATAN**

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2013	...	...	-
Diterima dalam Tahun 2013	...	...	4,953
			<u>RM4,953</u>
Baki pada 31 Disember 2013	...	...	-

MAJLIS DAERAH TENOM  
AKAUN PINJAMAN KENDERaan

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2013	...	...	-
Diterima dalam Tahun 2013	...	...	6,630
			<u>RM6,630</u>
Baki pada 31 Disember 2013	...	...	-

AKAUN PINJAMAN KOPEKS

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2013	...	...	-
Diterima dalam Tahun 2013	...	...	978
			<u>RM978</u>
Baki pada 31 Disember 2013	...	...	-

**MAJLIS DAERAH TENOM**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2013</i>	<i>Penerimaan Sebenar 2013</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>
<b>HASIL</b>		<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>
1.	Ses Tanah ...	...	...	...	-
2.	Tuggakan Ses Tanah ...	...	...	...	-
3.	Ses Koko ...	...	...	...	-
	JUMLAH SES TANAH:		RM35,010	RM27,789	RM7,221
<b>2 - BAYARAN DAN SEWA</b>					
1.	Pasar ...	...	...	...	8,640
2.	Tuggakan Pasar ...	...	...	28,930	21,622
3.	Rumah Penyembelihan ...	...	...	1,000	134
4.	Pasar Makan ...	...	...	3,960	2,340
5.	Tuggakan Pasar Makan...	...	...	2,580	1,080
6.	Dewan Masyarakat/Serbaguna...	...	...	7,812	49,625
7.	Tuggakan Dewan Masyarakat...	...	...	1,702	-
8.	Loji dan Alat-alat ...	...	...	2,000	6,319
9.	Mini Emporium ...	...	...	116,700	91,734
10.	Tuggakan Mini Emporium ...	...	...	100,625	31,700
11.	Wisma Majlis Daerah ...	...	...	71,520	27,378
12.	Tuggakan Wisma Majlis ...	...	...	71,180	6,200
13.	Gerai SEDCOVEST ...	...	...	4,320	4,635
14.	Tuggakan Gerai SEDCOVEST ...	...	...	930	660

## MAJLIS DAERAH TENOM

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Buriran</i>	<i>Anggaran 2013</i>	<i>Penerimaan Sebenar 2013</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>RM</i>
				<i>RM</i>	<i>RM</i>	
<b>2 - BAYARAN DAN SEWA - (samb.)</b>						
15. Pasar Lama	...	...	...	...	...	48,000
16. Tunggakan Pasar Lama	...	...	...	...	-	15
17. Gerai Medan Selera	...	...	...	...	42,000	24,560
18. Tunggakan Medan Selera	...	...	...	...	12,000	17,440
19. Gerai Kemabong	...	...	...	...	7,800	4,000
20. Tunggakan Gerai Kemabong	...	...	...	...	1,900	2,550
21. Tandas Awam	...	...	...	...	4,320	260
22. Tunggakan Tandas Awam	...	...	...	...	8,020	8,020
23. Gerai Kiosk	...	...	...	...	36,000	24,310
24. Tunggakan Gerai Kiosk	...	...	...	...	17,300	9,400
JUMLAH BAYARAN DAN SEWA:				<b>RM634,399</b>	<b>RM388,500</b>	<b>RM296,011</b>
<b>3 - LESEN</b>						
1. Kedai Kopi dan Restoran	...	...	...	33,360	20,280	13,080
2. Anjing	...	...	...	100	-	100
3. Hiburan (Seksyen 5)	...	...	...	10	-	10
4. Hiburan (Seksyen 6)	...	...	...	22,220	30,825	-
5. Penjaja	...	...	...	30,000	87,630	57,630
6. Simpanan Minyak	...	...	...	2,480	3,760	-
7. Salon Kecantikan	...	...	...	8,980	10,420	1,280
						1,440

**MAJLIS DAERAH TENOM**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2013</i>	<i>Penerimaan Sebenar 2013</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>RM</i>
						<i>RM</i>
	3 - LESEN - (samb.)					
8. Tapai ...	... ... ...	...	120	946	-	826
9. Kilang Kopi, Bakeri dan Lain-lain	... ...	...	720	-	720	-
10. Hotel dan Penginapan ...	... ...	...	950	870	80	-
	JUMLAH LESEN:		RM98,940	RM154,731	RM13,990	RM69,781
	4 - PELBAGAI					
1. Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar	... ...	...	100	-	100	-
2. Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan	... ...	...	500	-	500	-
3. Faedah atas Pinjaman dan Simpanan Tetap	... ...	...	20,000	8,909	11,091	-
4. Pelbagai ... ... ...	... ...	...	20,000	70,719	-	50,719
5. Bayaran Dokumen Sebut Harga, Tender dll.	... ...	...	1,500	4,175	-	2,675
6. Bayaran Perkhidmatan di Taman Perumahan	... ...	...	1,000	-	1,000	-
7. Pelan Bangunan ... ... ...	... ...	...	1,000	150	850	-
8. Kenyataan Tunutan ... ... ...	... ...	...	1,000	32	968	-
	JUMLAH PELBAGAI:		RM45,100	RM83,985	RM14,509	RM53,394
	5 - KADAR					
1. Cukai Perkara Am ... ...	... ...	...	332,169	281,069	51,100	-
2. Cukai Saluran Najis ... ...	... ...	...	31,397	25,868	5,529	-
3. Tunggakan Cukai Perkara Am ... ...	... ...	...	200,000	215,738	-	15,738
4. Tunggakan Cukai Saluran Najis ... ...	... ...	...	10,000	12,357	-	2,357
	JUMLAH KADAR:		RM573,566	RM535,032	RM56,629	RM18,095

**MAJLIS DAERAH TENOM**  
**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2013</i>	<i>Penerimaan</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>
			<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
<b>6 - CARUMAN DARI KERAJAAN</b>					
1.	Caruman Pengganti Cukai oleh Kerajaan Negeri:				
(a)	Cukai Perkara Am ... .....	66,168	-	66,168	-
(b)	Cukai Saluran Najis... .....	29,596	-	29,596	-
(c)	Tuggakan Cukai Perkara Am dan Saluran Najis	87,613	-	-	-
(d)	Subsidi Skim Saluran Najis ... .....	10	-	10	-
2.	Caruman Pengganti Cukai oleh Kerajaan Persekutuan:				
(a)	Cukai Perkara Am ... .....	47,291	274,034	-	226,743
(b)	Cukai Saluran Najis... .....	10	-	10	-
3.	Bayaran Lampu Jalan dan Lampu Isyarat:				
(a)	Kerajaan Negeri ... .....	15,000	13,924	1,076	-
(b)	Kerajaan Persekutuan ... .....	15,000	14,421	579	-
4.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:				
(a)	Kerajaan Negeri ... .....	400,000	649,060	-	249,060
(b)	Kerajaan Persekutuan ... .....	10	-	10	-
5.	Bantuan Kerajaan:				
(a)	Kerajaan Negeri ... .....	390,892	371,828	19,064	-
(b)	Kerajaan Persekutuan ... .....	781,683	781,683	-	-
JUMLAH CARUMAN DARI KERAJAAN:		<b>RM1,833,273</b>	<b>RM2,192,563</b>	<b>RM116,513</b>	<b>RM475,803</b>

MAJLIS DAERAH TENOM

PENYATA PENGERIAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISember 2013 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2013</i>	<i>Penerimaan Sebenar 2013</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
<b>7 - HASIL KHAS</b>					
1.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar ...	5,000	-	5,000	-
2.	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar ...	10,000	-	10,000	-
3.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital ...	10	547,315	-	547,305
4.	Pindahan dari Akaun Bantuan Pembaikan Parit Pekan	10	-	10	-
5.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam ...	10	-	10	-
6.	Pindahan dari Akaun Pembasmin Kemiskinan Bandar	-	41,996	10	-
7.	Pindahan dari Akaun Paket Rangsangan Ekonomi Kedua ...	-	-	-	-
<b>JUMLAH HASIL KHAS:</b>			<b>RM15,030</b>	<b>RM589,311</b>	<b>RM15,030</b>
<b>JUMLAH PENERIMAAN:</b>			<b>RM3,235,318</b>	<b>RM3,971,911</b>	<b>RM519,903</b>
					<b>RM547,305</b>
					<b>RM1,214,490</b>

**MAJLIS DAERAH TENOM**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2013</i>	<i>Peruntukan Tambahan 2013</i>	<i>Jumlah Peruntukan Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>		
			RM	RM	RM	RM		
<b>PERBELANJAAN</b>								
1 - PENTADBIRAN								
	A1 - GAJIDAN ELAUN							
I - BAHAGIAN PENTADBIRAN								
1.	(a) Pegawai Tadbir, Gred N41 ... ...	43,600	-	43,600	44,490	890		
	(b) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N32 ...	10	-	10	39,207	-		
	(c) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27/N32	48,415	-	48,415	43,940	(4,475)		
	(d) Pembantu Tadbir (P/O), Gred N22 ...	36,411	-	36,411	11,971	(24,440)		
	(e) Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/N22 ...	84,936	-	84,936	90,740	5,804		
	(f) Pegawai Khidmat Pelanggan, Gred N17/N22	14,000	-	14,000	-	-		
	(g) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11/N14...	30,812	-	30,812	30,930	118		
	(h) Pembantu Am Rendah, Gred N11/N4 ...	24,733	-	24,733	24,553	(180)		
	(i) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3/R6	20,722	-	20,722	21,124	402		
		RM303,639	-	RM303,639	RM306,955	(RM21,881)		
II - BAHAGIAN AKAUN								
	(a) Penolong Aktauntan, Gred W27/W32 ...	47,585	-	47,585	47,705	120		
	(b) Pembantu Tadbir (P/O), Gred N22 ...	29,000	-	29,000	-	-		
	(c) Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/N22 ...	90,358	-	90,358	66,143	-		
	(d) Pembantu Tadbir (Kewangan), Gred N17/N22	14,000	-	14,000	-	-		
		RM180,943	-	RM180,943	RM113,848	RM120		

## MAJLIS DAERAH TENOM

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (samb.)

<i>Pecahan Kepada</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2013</i>	<i>Peruntukan Tambahan 2013</i>	<i>Jumlah Peruntukan Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
<b>III - BAHAGIAN KEJURUTERAAN</b>						
(a) Jurutera, Gred J41	...	10	-	10	-	-
(b) Pembantu Teknik, Gred J29/J36	...	54,482	-	54,482	54,702	220
(c) Juruteknik, Gred J17/J22	...	14,165	-	14,165	14,759	-
(d) Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/N22	...	14,000	-	14,000	29,125	15,125
(e) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11/N14	30,000	-	30,000	-	-	-
		<b>RM112,657</b>		<b>RM112,657</b>	<b>RM98,586</b>	<b>RM15,345</b>
<b>IV - BAHAGIAN KESIHATAN</b>						
(a) Penolong Pegawai Kesihatan Persekutaran, Gred U29/U32	...	45,818	-	45,818	45,898	80
(b) Pembantu Tadbir (P/O), Gred N17/N22	...	14,000	-	14,000	-	-
(c) Bidan, Gred U11/U14	...	-	-	-	-	-
(d) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11/N14	-	-	-	-	-	-
(e) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3/R6	40,722	-	40,722	60,034	19,312	-
(f) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3/R6	59,853	-	59,853	52,213	-	-
(g) Pekerja Rendah Awam, Gred R1/R4	360,000	-	360,000	362,830	2,830	-
(h) Pekerja Rendah Awam, Gred R1/R4	65,200	-	65,200	51,741	-	-
	<b>RM585,593</b>		<b>RM585,593</b>	<b>RM572,716</b>	<b>RM22,222</b>	

MAJLIS DAERAH TENOM

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBRI 2013 - (samb.)

**MAJLIS DAERAH TENOM**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepada</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2013</i>	<i>Peruntukan Tambahan 2013</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Peruntukan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
							<i>Lebih</i>	<i>Lebih</i>	<i>Lebih</i>	<i>Lebih</i>
<b>B - BAYARAN-BAYARAN LAIN</b>										
1.	Bayaran Audit	...	...	...	...	...	10,000	-	10,000	11,311
2.	Elaun bagi Ahli Majlis	...	...	...	...	...	25,400	-	25,400	3,800
3.	Bayaran Perubatan bagi Kakitangan	...	...	...	...	...	21,000	-	21,000	-
4.	Perayaan	...	...	...	...	...	5,000	-	5,000	-
5.	Keraian	...	...	...	...	...	15,000	-	15,000	6,851
6.	Insurans - Kakitangan	...	...	...	...	...	6,000	-	6,000	2,541
7.	Belanja Luar Jangka	...	...	...	...	...	25,000	-	25,000	227
8.	Pengembalian Hasil Tahun Lalu	...	...	...	...	...	2,000	-	2,000	-
9.	Pencetakan dan Alat Tulis	...	...	...	...	...	35,000	-	35,000	35,693
10.	Telefon	...	...	...	...	...	20,000	-	20,000	11,233
11.	Tamu Besar dan Pertunjukan Pertanian	...	...	...	...	...	10	-	10	-
12.	Pakaian Seragam	...	...	...	...	...	20,000	-	20,000	3,789
13.	Iklan	...	...	...	...	...	5,000	-	5,000	-
14.	Pengangkutan dan Perjalanan	...	...	...	...	...	50,000	-	50,000	49,982
15.	Bayaran Elektrik	...	...	...	...	...	50,000	-	50,000	48,325
16.	Setem Pos	...	...	...	...	...	2,500	-	2,500	350
17.	Pembinaaan Anjing	...	...	...	...	...	500	-	500	-
18.	Bayaran Mahkamah	...	...	...	...	...	10	-	10	-
19.	Sukan dan Kegiatan Umum	...	...	...	...	...	100,000	-	100,000	63,637
20.	Bayaran Guaman	...	...	...	...	...	50,000	-	50,000	-

MAJLIS DAERAH TENOM

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISember 2013 - (Samb.)

## MAJLIS DAERAH TENOM

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2013</i>	<i>Peruntukan Tambahan 2013</i>	<i>Jumlah Peruntukan Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
	2 - KESIHATAN		RM	RM	RM	RM
1.	Pengebumian Papa ... ... ... ...	10	-	10	-	-
<b>JUMLAH KESIHATAN:</b>						
		<b>RM10</b>		<b>RM10</b>		-
<b>3 - PASAR, GERAJ MAKAN DAN RUMAH PENYEMBELIHAN</b>						
1.	Bayaran Elektrik ... ... ... ...	35,000	-	35,000	43,464	8,464
2.	Bayaran Air ... ... ... ...	30,000	-	30,000	-	-
3.	Penyapu, Perkakas, Alat Pencuci dan Lain-lain ...	20,000	-	20,000	21,404	-
4.	Pemeliharaan Pasar ... ... ... ...	30,000	-	30,000	-	-
5.	Pemeliharaan Rumah Penyembelihan ... ...	10	-	10	-	-
<b>JUMLAH PASAR, GERAJ MAKAN DAN RUMAH PENYEMBELIHAN:</b>						
		<b>RM115,010</b>		<b>RM115,010</b>	<b>RM64,868</b>	<b>RM8,464</b>
<b>4 - PERKHIDMATAN BANDAR</b>						
1.	Lebih Masa ... ... ... ...	80,000	-	80,000	92,708	12,708
2.	Benzin, Minyak Pelincir dan Lain-lain ... ...	80,000	-	80,000	35,879	-
3.	Lampu Jalan Raya ... ... ...	70,000	-	70,000	26,220	-
4.	Penyapu dan Alat Pencuci ... ... ...	15,000	-	15,000	-	-
5.	Penyelenggaraan Kenderaan dan Lain-lain ...	70,000	-	70,000	73,068	-
6.	Sewa Perkhidmatan Saluran Najis ... ...	10	-	10	-	-

**MAJLIS DAERAH TENOM**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepada</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2013</i>	<i>Peruntukan Tambahan 2013</i>	<i>Jumlah Peruntukan Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
							<i>Lebih</i>	<i>Lebih</i>	<i>Lebih</i>	<i>Lebih</i>
4 - PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)										
7.	Bayaran Air bagi Tandas Umum ...	...	15,000	-	15,000	-	-	-	-	-
8.	Papan Kenyataan Trafik ...	...	6,500	-	6,500	-	-	-	-	-
9.	Pemeliharaan Kayu yang Ditanam ...	...	1,500	-	1,500	-	-	-	-	-
10.	Insurans - Kenderaan ...	...	16,000	-	16,000	9,229	-	-	-	-
11.	Penyelenggaraan Bangunan Majlis ...	...	65,000	-	65,000	63,493	(1,507)	-	-	-
12.	Pemeliharaan Halaman Permainan ...	...	10,000	-	10,000	-	-	-	-	-
13.	Insurans - Bangunan ...	...	18,500	-	18,500	14,209	-	-	-	-
14.	Tong Sampah ...	...	15,000	-	15,000	-	-	-	-	-
15.	Bayaran Elektrik Kompleks Komersial ...	...	25,000	-	25,000	25,429	429	-	-	-
16.	Pemeliharaan Lampu Jalan Raya ...	...	30,000	-	30,000	27,306	-	-	-	-
17.	Pemeliharaan Tapak Pembuang Sampah ...	...	28,000	-	28,000	-	-	-	-	-
18.	Penyelenggaraan Jalan Raya Perumahan ...	...	10	-	10	-	-	-	-	-
19.	Pemeliharaan Halaman Kerajaan:									
	(a) Pekerja Rendah Awam (PRA), Gred R1 ...	...	430,000	-	430,000	402,317	(27,683)	-	-	-
	(b) Minyak ...	...	40,000	-	40,000	33,903	-	-	-	-
	(c) Alat-alat Ganti ...	...	40,000	-	40,000	7,669	-	-	-	-
	(d) Alat-alat Perkakas dan Pembalikan ...	...	40,000	-	40,000	16,417	(23,583)	-	-	-
20.	Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Naijis ...	...	45,000	-	45,000	32,200	-	-	-	-
21.	Penyelenggaraan Paip Gravitii ...	...	7,800	-	7,800	2,400	-	-	-	-
22.	Penyelenggaraan Parit dan Longkang ...	...	50,000	-	50,000	32,144	-	-	-	-
23.	Pekerja Bergaji Hari ...	...	80,000	-	80,000	114,161	34,161	-	-	-

**MAILIS DAERAH TENOM**  
**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2013</i>	<i>Peruntukan Tambah 2013</i>	<i>Jumlah Peruntukan Dihilangkan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>		
4 - PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)												
24.	Penyelenggaraan Tempat Letak Kereta dan Pemasangan Lampu Isyarat	... ... ..	20,000	-	20,000	-	12,362	-	-	-		
25.	Penyelenggaraan Jalan Raya Pekan, Bendul Jalan Jalan dan Pulau-pulau	... ... ..	25,000	-	25,000	-	6,000	-	-	-		
26.	Pembelian Peralatan dan Pakaian Seragam untuk Pekerja Lapangan	... ... ..	15,000	-	15,000	-	-	-	-	-		
27.	Penyelenggaraan Tandas Awam	... ... ..	20,000	-	20,000	-	13,700	-	-	-		
28.	Penyelenggaraan Pondok Perhentian Bas	...	20,000	-	20,000	-	-	-	-	-		
29.	Peralatan Keselamatan Pekerja	... ... ..	30,000	-	30,000	-	30,000	-	-	-		
JUMLAH PERKHIDMATAN BANDAR:				RM1,408,320	-	RM1,408,320	RM1,040,814	(RM5,475)				
5 - PERBELANJAAN KAPITAL												
A - AM												
1.	Kerja Kecil	... ... ..	10,000	-	10,000	-	12,853	-	-	-		
2.	Pembelian Mesin Pemotong Rumput	... ... ..	20,000	-	20,000	-	-	-	-	-		
3.	Pembelian Perabot dan Kelengkapan	... ... ..	3,000	-	3,000	-	21,150	-	-	-		
4.	Kecantikan Bandar	... ... ..	5,000	-	5,000	-	10,060	-	-	-		
5.	Pembelian Kenderaan (4 x 4)	... ... ..	10	-	10	-	-	-	-	-		
6.	Pengubahan Bangunan Majlis	... ... ..	20,000	-	20,000	-	-	-	-	-		
JUMLAH PERBELANJAAN KAPITAL AM:				RM58,010	-	RM58,010	RM44,063	-				

## MAJLIS DAERAH TENOM

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHR 31 DISEMBER 2013 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2013</i>	<i>Peruntukan Tambahan 2013</i>	<i>Jumlah Peruntukan Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
				<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
<b>B - BANTUAN DARI KERAJAAN NEGERI</b>						
1.	Perhubungan Luar Bandar ... .. .. ..	5,000	-	5,000	1,848	-
2.	Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	10,000	9,840	-
3.	Perbelanjaan dari Bantuan Kapital:					
	(a) Membaik Pulih Bengkel dan Ubahsuai untuk Stor Majlis Daerah Tenom ...	10	-	10	-	-
	(b) Membina Mini Dewan Kg. Lagud, Tenom	-	-	-	-	-
	(c) Penyeleggaraan Sistem Kumbahan Pekan	-	-	-	-	-
	(d) Penyeleggaraan Sistem Pembetungan ...	-	-	-	377,315	377,315
	(e) Pelupusan Sisa Pepejal ... .. ..	-	-	-	170,000	170,000
	(f) Pembinaan Mini Dewan Pamilaan ... ..	-	-	-	-	-
4.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Njis ... .. ..	10	-	10	-	-
5.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam ... .. ..	-	-	-	-	-
6.	Menaik Taraf Taman Awam Majlis Daerah Tenom	-	-	-	-	-
7.	Pembasian Kemiskinan Dalam Bandar ...	-	-	-	41,996	41,996
JUMLAH PERBELANJAAN DARI BANTUAN KERAJAAN NEGERI:				<b>RM15,020</b>	<b>RM15,020</b>	<b>RM600,999</b>
KERAJAAN NEGERI:				<b>RM15,020</b>	<b>RM15,020</b>	<b>RM589,311</b>

## MAILIS DAERAH TENOM

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (samb.)

<i>Percahan Kepada</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2013</i>	<i>Peruntukan Tambahan 2013</i>	<i>Jumlah Peruntukan Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
				RM	RM	RM
<b>C - BANTUAN DARI KERAJAAN PERSEKUTUAN</b>						
	Pakej Rangsangan Ekonomi Kedua:-					
1.	Menaik Taraf Sistem Perparitan di Taman Bahagia	...	...	...	...	-
2.	Menaik Taraf Lampu Jalan dan Bangunan Pekan			-	-	-
3.	Menaik Taraf Lorong Pejalan Kaki Pekan Tenom			-	-	-
4.	Menaik Taraf Bangunan Medan Selera ...			-	-	-
5.	Menaik Taraf Sistem Perparitan di Kg. Bunut Tenom ...			-	-	-
6.	Menaik Taraf/Menyelenggara Bangunan Pasar Baru ...			-	-	-
7.	Membina Kerb di Hadapan Dewan Sri Panglima Antanom ...			-	-	-
8.	Membina Parit di Tapak Permainan Padang Pekan ...			-	-	-
9.	Membina Pagar Jenji di Pasar Pekan Tenom ...			-	-	-
10.	Membina Perhentian Bas SK Lagud Tenom ...			-	-	-

## MAJLIS DAERAH TENOM

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2013</i>	<i>Peruntukan Tambahan 2013</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM	RM
<b>C - BANTUAN DARI KERJAAN PERSEKUTUAN</b>						
- (samb.)						
11.	Memasang Tiang Penghadang di Hujung Bangunan-bangunan Kedai Pekan Tenom ...	-	-	-	-	-
<b>JUMLAH PERBELANJAAN DARI BANTUAN KERJAAN PERSEKUTUAN:</b>						
		<b>JUMLAH PERBELANJAAN</b>	<b>RM4,575,348</b>	<b>-</b>	<b>RM4,575,348</b>	<b>RM4,141,041</b>
						<b>RM768,688</b>
<i>To LAK: PEMBAYARAN LEBIH DARIPADA PENERIMAAN</i>						
					<b>(RM169,130)</b>	
					<b>RM3,971,911</b>	
						<b>RM3,971,911</b>

**TENDER NOTICES****No. 972**

[No. JKR. JUB. 600-2/2/318/1/44]

**KENYATAAN TENDER**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

Tajuk Projek	Gred, Kategori & Pengkhususan/ Kelas, Kepala & Sub-Kepala	Harga Dokumen Tender	Taraf Tender	Tarikh Melapor Diri, Masa & Tempat bagi Taklimat/Lawatan Tapak
Pembaikan Cerun-Cerun Jalan Merotai Ke Kalabakan, Pakej 2 Di Km. 41, Tawau, Sabah	<p>1. Opsyen 1 Berdarftar dengan CIDB</p> <p>i) Memegang Perakuan Pendaftaran CIDB; <i>Kelas : G6</i> <i>Kategori: CE</i> <i>Pengkhususan : CE21</i> <i>dan</i></p> <p>ii) Memegang Sijil Perolehan Kerja Kerajaan yang masih sah.</p> <p style="text-align: center;">ATAU</p> <p>2. Opsyen 2</p> <p>i) Berdarftar dengan PUKONSA Kerja ‘A’ Sahaja, Kepala I, Sub-Kepala 1 dan Kepala IV, Sub-Kepala 3 <i>dan</i></p> <p>ii) Memegang Perakuan Pendaftaran CIDB yang masih sah</p>	RM250.00 Sahaja	Terbuka	<p>25hb Ogos 2014 (Isnin) 10.00 pagi, Pejabat Jurutera Daerah, JKR Tawau</p> <p><i>Nota:</i> <i>Petender WAJIB hadir pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan seperti di atas. Dokumen Tender tidak akan dikeluarkan kepada petender yang gagal menghadiri Taklimat/ Lawatan Tapak pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan tersebut.</i></p> <p><i>Wakil yang sah, hanya dibenarkan mewakili SATU syarikat sahaja.</i></p>

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Tarikh dan Masa Penjualan Dokumen Tender	25hb Ogos 2014 hingga 15hb September 2014  Isnin - Khamis      - 8.30 pagi - 12.00 tengah hari - 2.00 petang - 4.00 petang  Jumaat                - 8.30 pagi - 11.00 pagi - 2.00 petang - 4.00 petang
Tarikh Tutup Tender	15hb September 2014 (Isnin Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender	Peti Tawaran, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, Kota Kinabalu

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil Dokumen Tender bagi pihak syarikat. Wakil yang SAH, hanya dibenarkan mewakili SATU syarikat sahaja.

Sijil-sijil Asal PERAKUAN PENDAFTARAN dan SIJIL PEROLEHAN KERJA KERAJAAN (SPKK) ATAU Sijil ASAL PUKONSA dan PERAKUAN PENDAFTARAN yang masih SAH tempoh pendaftaran pada tarikh tutup tender hendaklah dikemukakan, dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah Tuaran semasa membeli dokumen tender.

Bagi pemilik Lesen PUKONSA yang telah mendapat Surat Kelulusan Pendaftaran Baru/Pembaharuan daripada PUKONSA hendaklah mengemukakan dokumen-dokumen sokongan seperti berikut:-

1. Nama Pemilik Syarikat yang telah DISAHKAN oleh pihak PUKONSA.
2. Resit ASAL Penjelasan Pembayaran Kelulusan.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan Dokumen Tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat, di Kaunter Penjualan Dokumen Tender, (Cawangan Ukur Bahan) Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, Bangunan KPI, Jalan Sembulan, Kota Kinabalu, Sabah.

Semua Dokumen Tender hendaklah dimasukkan ke dalam sampul surat yang dimeterikan serta bertanda nombor rujukan tender dan dialamatkan kepada:

Setiausaha,  
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,  
Perbendaharaan Malaysia Sabah,  
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu.

*Sila ambil perhatian bahawa dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Taklimat/Lawatan Tapak telah dilengkappkan dan syarat-syarat yang berkaitan telah dipatuhi.*

**DATUK IR. JOHN ANTHONY,  
Pengarah Kerja Raya.**

**No. 973**

[No. JKR. JUB. 600-5/2/14/Jld. 1/14]

**KENYATAAN TENDER**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

Tajuk Projek	Gred, Kategori & Pengkhususan/ Kelas, Kepala & Sub-Kepala	Harga Dokumen Tender	Taraf Tender	Tarikh Melapor Diri. Masa & Tempat bagi Taklimat/Lawatan Tapak
Regular Monthly Servicing and Maintenance of Central Air Conditioning and Ventilation Installation to Various Government Building in the State	PUKONSA Bidang Kod 220101 (Alat Hawa Dingin-Window/Split)	RM100.00 Sahaja	Terbuka	<p>2hb September 2014 (Selasa) 10.00 pagi, Pejabat Ketua Penolong Pengarah/Mekanikal, Cawangan Mekanikal, JKR Putatan.</p> <p><i>Nota:</i> <i>Petender WAJIB hadir pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan seperti di atas. Dokumen Tender tidak akan dikeluarkan kepada petender yang gagal menghadiri Taklimat/ Lawatan Tapak pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan tersebut.</i></p> <p><i>Wakil yang sah, hanya dibenarkan mewakili SATU syarikat sahaja.</i></p>

Tarikh dan Masa Penjualan Dokumen Tender	<p>2hb September 2014 (Selasa) hingga 22hb September 2014 (Isnin)</p> <table> <tr> <td>Isnin - Khamis</td><td>- 8.30 pagi - 12.00 tengah hari - 2.00 petang - 4.00 petang</td></tr> <tr> <td>Jumaat</td><td>- 8.30 pagi - 11.00 pagi - 2.00 petang - 4.00 petang</td></tr> </table>	Isnin - Khamis	- 8.30 pagi - 12.00 tengah hari - 2.00 petang - 4.00 petang	Jumaat	- 8.30 pagi - 11.00 pagi - 2.00 petang - 4.00 petang
Isnin - Khamis	- 8.30 pagi - 12.00 tengah hari - 2.00 petang - 4.00 petang				
Jumaat	- 8.30 pagi - 11.00 pagi - 2.00 petang - 4.00 petang				
Tarikh Tutup Tender	29hb September 2014 (Isnin - Jam 10.00 pagi)				
Tempat Memasukkan Tender	Peti Tawaran, Lembaga Tawaran Negeri, Kementerian Kewangan, Tingkat Bawah, Wisma Kewangan, 88593 Kota Kinabalu, Sabah				

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil Dokumen Tender bagi pihak syarikat. Wakil yang SAH, hanya dibenarkan mewakili SATU syarikat sahaja.

Sijil Asal PUKONSA yang masih SAH tempoh pendaftaran pada tarikh tutup tender hendaklah dikemukakan, dan juga sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh KPP/Mekanikal semasa membeli Dokumen tender,

Pemilik Lesen PUKONSA yang telah mendapat Surat Kelulusan Pendaftaran Baru/ Pembaharuan daripada PUKONSA hendaklah mengemukakan dokumen-dokumen sokongan seperti berikut:-

1. Nama Pemilik Syarikat yang telah DISAHKAN oleh pihak PUKONSA.
2. Resit ASAL Penjelasan Pembayaran Kelulusan.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan Dokumen Tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat, di Kaunter Penjualan Dokumen Tender, (Cawangan Ukur Bahan) Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, Bangunan KPI, Jalan Sembulan, Kota Kinabalu, Sabah.

Semua Dokumen Tender hendaklah dimasukkan ke dalam sampul surat yang dimeterikan serta bertanda nombor rujukan tender dan dialamatkan kepada:

Setiausaha,  
Lembaga Tawaran Negeri,  
Kementerian Kewangan,  
Wisma Kewangan,  
88593 Kota Kinabalu, Sabah.

*Sila ambil perhatian bahawa dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Taklimat/Lawatan Tapak telah dilengkappkan dan syarat-syarat yang berkaitan telah dipatuhi.*

**DATUK IR. JOHN ANTHONY,  
Pengarah Kerja Raya.**

**No. 974**

[No. JKR. JUB. 600-5/1/231/56]

**KENYATAAN TENDER**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

Tajuk Projek	Gred, Kategori & Pengkhususan/ Kelas, Kepala & Sub-Kepala	Harga Dokumen Tender	Taraf Tender	Tarikh Melapor Diri. Masa & Tempat bagi Taklimat/Lawatan Tapak
Security Guard Services at JKR Office Complex (East Zone), Sabah. (JKR. JUB. 600-5/1/231)	Berdaftar dengan PUKONSA Sahaja Kod: 220302 Kawalan Keselamatan &  Memegang lesen yang dikeluarkan oleh Kementerian Dalam Negeri (KDN) yang masih sah.	RM80.00 Sahaja  Dalam bentuk:  i) bank deraf yang dipalang atas nama "Pengarah Kerja Raya Sabah" atau ii) membuat pembayaran secara tunai kepada Penerima Pembayaran, Bahagian Akaun, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR.	Terbuka	7hb Oktober 2014 (Selasa) 10.00 pagi, Bilik Mesyuarat 2, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, Bangunan KPI, Jalan Sembulan, Kota Kinabalu.  <i>Nota:</i> <i>Petender WAJIB hadir pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan seperti di atas. Dokumen Tender tidak akan dikeluarkan kepada petender yang gagal menghadiri Taklimat/ Lawatan Tapak pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan tersebut.</i>  <i>Wakil yang sah, hanya dibenarkan mewakili SATU syarikat sahaja.</i>
Security Guard Services at JKR Office Complex (West Zone), Sabah.(JKR. JUB. 600-5/1/232)				
Security Guard Services at JKR Office Complex (Interior Zone), Sabah.(JKR. JUB. 600-5/1/233)				

Tarikh dan Masa Penjualan Dokumen Tender	7hb Oktober 2014 hingga 21hb Oktober 2014  Isnin - Khamis - 8.30 pagi - 12.00 tengah hari - 2.00 petang - 4.00 petang  Jumaat - 8.30 pagi - 11.00 pagi - 2.00 petang - 4.00 petang
Tarikh Tutup Tender	27hb Oktober 2014 (Isnin - Jam 10.00 pagi)
Tempat Memasukkan Tender	Peti Tawaran, Lembaga Tawaran Negeri, Kementerian Kewangan Negeri, Kota Kinabalu.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil Dokumen Tender bagi pihak syarikat. Wakil yang SAH, hanya dibenarkan mewakili SATU syarikat sahaja.

Semasa Taklimat Tender dan pembelian Dokumen Tender, petender-petender hendaklah mengemukakan Sijil Asal (untuk pengesahan) dan Salinan Fotostat (tidak akan dikembalikan) dokumen-dokumen berikut:

- (a) Sijil Pendaftaran Syarikat dari PUKONSA yang lengkap menyatakan Kod Bidang berkaitan.
- (b) Surat kelulusan Lesen Untuk Menjalankan Urusan Agensi Persendirian yang membuktikan syarikat mempunyai alamat berdaftar pejabat atau Surat Kelulusan Membuka Cawangan dari Kementerian Dalam Negeri (KDN).
- (c) Sijil Lesen untuk Menjalankan Urusan Agensi Persendirian dari KDN yang sah dan masih berkuat kuasa.

Setiap petender yang hendak memasuki tender adalah Diwajibkan Hadir ke Taklimat Tender, hanya petender yang menghadiri taklimat tender sahaja dibenarkan membeli satu Dokumen Tender bagi satu tawaran.

Bagi pemilik Lesen PUKONSA yang telah mendapat Surat Kelulusan Pendaftaran Baru/Pembaharuan daripada PUKONSA hendaklah mengemukakan dokumen-dokumen sokongan seperti berikut:-

1. Nama Pemilik Syarikat yang telah DISAHKAN oleh pihak PUKONSA.
2. Resit ASAL Penjelasan Pembayaran Kelulusan.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan Dokumen Tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat, di Kaunter Penjualan Dokumen Tender (Cawangan Ukur Bahan), Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, Bangunan KPI, Jalan Sembulan, Kota Kinabalu, Sabah.

Semua Dokumen Tender hendaklah dimasukkan ke dalam sampul surat yang dimeterikan serta bertanda nombor rujukan tender dan dialamatkan kepada:

Setiausaha,  
Lembaga Tawaran Negeri,  
Kementerian Kewangan,  
Tingkat Bawah Wisma Kewangan,  
88593 Kota Kinabalu.

*Sila ambil perhatian bahawa dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Taklimat/Lawatan Tapak telah dilengkappkan dan syarat-syarat yang berkaitan telah dipatuhi.*

**DATUK IR. JOHN ANTHONY,  
Pengarah Kerja Raya.**

**TENDER NOTICES - (cont.)****No. 975**

[No. JKR. JUB 600-5/1/307/7]

**KENYATAAN TENDER**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

Tajuk Projek	Gred, Kategori & Pengkhususan/ Kelas, Kepala & Sub-Kepala	Harga Dokumen Tender	Taraf Tender	Tarikh Melapor Diri, Masa & Tempat bagi Taklimat/Lawatan Tapak
Pembinaan Sebuah Gelanggang Serbaguna Terbuka Berbumbung SMK Timbua, Ranau, Sabah	<p>1. Opsyen 1 Berdaftar dengan CIDB</p> <p>i) Memegang Perakuan Pendaftaran CIDB; <i>Gred : G4 Sahaja</i> <i>Kategori: CE</i> <i>Pengkhususan: CE21</i> <i>dan</i></p> <p>ii) Memegang Sijil Perolehan Kerja Kerajaan yang masih sah.</p> <p>ATAU</p> <p>2. Opsyen 2</p> <p>i) Berdaftar dengan PUKONSA Kerja 'C' Sahaja, Kepala I, Sub-Kepala 1 <i>dan</i></p> <p>ii) Memegang Perakuan Pendaftaran CIDB yang masih sah</p>	<p>RM150.00 Sahaja</p> <p>Dalam bentuk:</p> <p>i) bank deraf yang dipalang atas nama "Pengarah Kerja Raya, Sabah"</p> <p>atau</p> <p>ii) membuat Pembayaran secara tunai kepada Penerima Pembayaran, Bahagian Akaun, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, Bangunan KPI, Jalan Sembulan, Kota Kinabalu.</p>	Bumiputera (Sijil Taraf Bumiputera yang dikeluarkan oleh Kementerian Pembangunan Sumber dan Kemajuan Teknologi Maklumat)	<p>3hb Oktober 2014 (Jumaat) 10.00 pagi, Pejabat Jurutera Daerah Ranau</p> <p><i>Nota:</i> <i>Petender WAJIB hadir pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan seperti di atas. Dokumen Tender tidak akan dikeluarkan kepada petender yang gagal menghadiri Taklimat/ Lawatan Tapak pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan tersebut.</i></p> <p><i>Wakil yang sah, hanya dibenarkan mewakili SATU syarikat sahaja.</i></p>

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Tarikh dan Masa Penjualan Dokumen Tender	3hb Oktober 2014 sehingga 27hb Oktober 2014 Isnin - Khamis - 8.30 pagi - 12.00 tengah hari - 2.00 petang - 4.00 petang Jumaat - 8.30 pagi - 11.00 pagi - 2.00 petang - 4.00 petang
Tarikh Tutup Tender	27hb Oktober 2014 (Isnin - Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender	Peti Tawaran, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada petender-petender atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil Dokumen Tender bagi pihak syarikat.

Sijil-sijil Asal PERAKUAN PENDAFTARAN KONTRAKTOR (PPK), SIJIL PEROLEHAN KERJA KERAJAAN (SPKK) atau SIJIL ASAL PUKONSA dan SIJIL ASAL PERAKUAN PENDAFTARAN KONTRAKTOR (PPK) serta SIJIL PENGIKTIRAFAN STATUS BUMIPUTERA yang masih SAH tempoh pendaftaran pada tarikh tutup adalah WAJIB dikemukakan

Bagi pemilik Lesen PUKONSA yang telah mendapat Surat Kelulusan Pendaftaran Baru/Pembaharuan daripada PUKONSA hendaklah mengemukakan dokumen-dokumen sokongan seperti berikut:-

1. Nama Pemilik Syarikat yang telah DISAHKAN oleh pihak PUKONSA.
2. Resit ASAL Penjelasan Pembayaran Kelulusan.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan Dokumen Tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat, di Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, Bangunan KPI, Jalan Sembulan, Kota Kinabalu, Sabah.

Semua Dokumen Tender hendaklah dimasukkan ke dalam sampul surat yang dimeterikan serta bertanda nombor rujukan tender dan dialamatkan kepada:

Setiausaha,  
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,  
Perbendaharaan Malaysia Sabah,  
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah

*Sila ambil perhatian bahawa dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Taklimat/Lawatan Tapak telah dilengkapkan dan syarat-syarat yang berkaitan telah dipatuhi.*

DATUK IR. JOHN ANTHONY,  
*Pengarah Kerja Raya.*

**No. 976**

[No. JKR. JUB. 600-2/1/85/30]

**KENYATAAN TENDER**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

Tajuk Projek	Gred, Kategori & Pengkhususan/ Kelas, Kepala & Sub-Kepala	Harga Dokumen Tender	Taraf Tender	Tarikh Melapor Diri. Masa & Tempat bagi Taklimat/Lawatan Tapak
Jalan Baradaya, Tawau, Sabah	<p>1. Opsyen 1</p> <p>Berdaftar dengan CIDB</p> <p>i) Memegang Perakuan Pendaftaran CIDB: Gred: G4 Kategori: CE Pengkhususan: CE21 dan</p> <p>ii) Memegang Sijil Perolehan Kerja Kerajaan yang masih sah.</p> <p>Atau</p> <p>2. Opsyen 2</p> <p>i) Berdaftar dengan PUKONSA Kelas: B sahaja Kepala: I Sub-Kepala: 1 dan Kepala IV, Sub-Kepala 3 dan</p> <p>ii) Memegang Perakuan Pendaftaran CIDB yang masih sah</p>	RM120.00 Sahaja	Terbuka	<p>7hb Oktober 2014 (Selasa) 10.00 pagi, Pejabat Jurutera Daerah, JKR, Tawau.</p> <p><i>Nota:</i> <i>Petender WAJIB hadir pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan seperti di atas. Dokumen Tender tidak akan dikeluarkan kepada petender yang gagal menghadiri Taklimat/ Lawatan Tapak pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan tersebut.</i></p> <p><i>Wakil yang sah, hanya dibenarkan mewakili SATU syarikat sahaja.</i></p>

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Tarikh dan Masa Penjualan Dokumen Tender	7hb Oktober 2014 hingga 27hb Oktober 2014 Isnin - Khamis - 8.30 pagi - 12.00 tengah hari - 2.00 petang - 4.00 petang  Jumaat - 8.30 pagi - 11.00 pagi - 2.00 petang - 4.00 petang
Tarikh Tutup Tender	27hb Oktober 2014 (Isnin - Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender	Setiausaha, Jawatankuasa Pembukaan Tender Bagi Perlaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil Dokumen Tender bagi pihak syarikat. Wakil yang SAH, hanya dibenarkan mewakili SATU syarikat sahaja.

Sijil-sijil Asal PERAKUAN PENDAFTARAN dan SIJIL PEROLEHAN KERJA KERAJAAN (SPKK) ATAU Sijil ASAL PUKONSA dan PERAKUAN PENDAFTARAN yang masih SAH tempoh pendaftaran pada tarikh tutup tender hendaklah dikemukakan dan sila sediakan salinan sijil-sijil yang tidak disahkan berserta Borang Lawatan Tapak yang telah ditandatangani oleh Jurutera Daerah Tawau semasa hendak membeli dokumen tender.

Bagi pemilik Lesen PUKONSA yang telah mendapat Surat Kelulusan Pendaftaran Baru/Pembaharuan daripada PUKONSA hendaklah mengemukakan dokumen-dokumen sokongan seperti berikut:-

1. Nama Pemilik Syarikat yang telah DISAHKAN oleh pihak PUKONSA.
2. Resit ASAL Penjelasan Pembayaran Kelulusan.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan Dokumen Tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat, di Kaunter Penjualan Dokumen Tender (Cawangan Ukur Bahan) Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, Bangunan KPI, Jalan Sembulan, Kota Kinabalu, Sabah.

Semua Dokumen Tender hendaklah dimasukkan ke dalam sampul surat yang dimeterikan serta bertanda nombor rujukan tender dan dialamatkan kepada:

Setiausaha,  
Jawatankuasa Pembukaan Tender  
Bagi Perlaksanaan Projek JALB Negeri Sabah Di Bawah Program NKRA,  
Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur,  
Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR,  
88582 Kota Kinabalu

*Sila ambil perhatian bahawa dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Taklimat/Lawatan Tapak telah dilengkapkan dan syarat-syarat yang berkaitan telah dipatuhi.*

DATUK IR. JOHN ANTHONY,  
Pengarah Kerja Raya.

**No. 977**

[No. JKR. JUB. 600-5/1/234/67]

**KENYATAAN TENDER**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

Tajuk Projek	Gred, Kategori & Pengkhususan/ Kelas, Kepala & Sub-Kepala	Harga Dokumen Tender	Taraf Tender	Tarikh Melapor Diri. Masa & Tempat bagi Taklimat/Lawatan Tapak
Security Guard Service at JKR Office Complex KPI/JKR Building at Sembulan, Sabah	Berdaftar dengan PUKONSA Sahaja Kod: 220302 Kawalan Keselamatan & Memegang lesen yang dikeluarkan oleh Kementerian Dalam Negeri (KDN) yang masih sah.	RM80.00 Sahaja  Dalam bentuk:  i) bank deraf yang dipalang atas nama "Pengarah Kerja Raya, Sabah"  atau  ii) membuat Pembayaran secara tunai kepada Penerima Pembayaran, Bahagian Akaun, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, Bangunan KPI, Jalan Sembulan, Kota Kinabalu.	Terbuka	7hb Oktober 2014 (Selasa) 10.00 pagi, Bilik Mesyuarat 2, Tingkat bawah, Ibu Pejabat JKR, Bangunan KPI Jalan Sembulan, Kota Kinabalu.  <i>Nota:</i> <i>Petender <b>WAJIB</b> hadir pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan seperti di atas. Dokumen Tender tidak akan dikeluarkan kepada petender yang gagal menghadiri Taklimat/ Lawatan Tapak pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan tersebut.</i>  <i>Wakil yang sah, hanya dibenarkan mewakili SATU syarikat sahaja.</i>

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Tarikh dan Masa Penjualan Dokumen Tender	7hb Oktober 2014 hingga 27hb Oktober 2014 Isnin - Khamis      - 8.30 pagi - 12.00 tengah hari - 2.00 petang - 4.00 petang  Jumaat                - 8.30 pagi - 11.00 pagi - 2.00 petang - 4.00 petang
Tarikh Tutup Tender	31hb Oktober 2014 (Jumaat - jam 2.30 petang)
Tempat Memasukkan Tender	Peti Tawaran, Lembaga Tawaran, Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, Jalan Mat Salleh, Kota Kinabalu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil Dokumen Tender bagi pihak syarikat. Wakil yang SAH, hanya dibenarkan mewakili SATU syarikat sahaja.

Semasa Taklimat Tender dan pembelian Dokumen Tender, petender-petender hendaklah mengemukakan Sijil Asal (untuk pengesahan) dan Salinan Fotostat (tidak akan dikembalikan) dokumen-dokumen berikut:

- (a) Sijil Pendaftaran Syarikat dari PUKONSA yang lengkap menyatakan Kod Bidang berkaitan.
- (b) Surat kelulusan Lesen Untuk Menjalankan Urusan Agensi Persendirian yang membuktikan syarikat mempunyai alamat berdaftar pejabat atau Surat Kelulusan Membuka Cawangan dari Kementerian Dalam Negeri (KDN).
- (c) Sijil Lesen untuk Menjalankan Urusan Agensi Persendirian dari KDN yang sah dan masih berkuat kuasa.

Setiap petender yang hendak memasuki tender adalah Diwajibkan Hadir ke Taklimat Tender, hanya petender yang menghadiri taklimat tender sahaja dibenarkan membeli satu Dokumen Tender bagi satu tawaran.

Bagi pemilik Lesen PUKONSA yang telah mendapat Surat Kelulusan Pendaftaran Baru/Pembaharuan daripada PUKONSA hendaklah mengemukakan dokumen-dokumen sokongan seperti berikut:-

1. Nama Pemilik Syarikat yang telah DISAHKAN oleh pihak PUKONSA.
2. Resit ASAL Penjelasan Pembayaran Kelulusan.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan Dokumen Tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat, di Kaunter Penjualan Dokumen Tender (Cawangan Ukur Bahan) Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, Bangunan KPI, Jalan Sembulan, Kota Kinabalu, Sabah.

Semua Dokumen Tender hendaklah dimasukkan ke dalam sampul surat yang dimeterikan serta bertanda nombor rujukan tender dan dialamatkan kepada:

Setiausaha,  
Lembaga Tawaran,  
Kementerian Pembangunan Infrastruktur,  
Tingkat 7, Ibu Pejabat JKR,  
Jalan Mat Salleh,  
88999 Kota Kinabalu.

*Sila ambil perhatian bahawa dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Taklimat/Lawatan Tapak telah dilengkapkan dan syarat-syarat yang berkaitan telah dipatuhi.*

**DATUK IR. JOHN ANTHONY,  
Pengarah Kerja Raya.**

---

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada Warta ini:-

**RANG UNDANG-UNDANG**

*Tambahan Ketiga No. 2 bertarikh 30 Oktober 2014.*

Rang Undang-Undang yang hendak dibawa dalam sidang Dewan Undangan Negeri:-

- LAB 2 - Rang Undang-Undang Pencen (Yang di-Pertua Negeri Sabah) (Pindaan) 2014.  
The Pensions (Yang di-Pertua Negeri Sabah) (Amendment) Bill 2014.
- LAB 3 - Rang Undang-Undang Perlembagaan Negeri Sabah (Pindaan) 2014.  
The Constitution of the State of Sabah (Amendment) Bill 2014.
- LAB 4 - Rang Undang-Undang Anggota Pentadbiran dan Ahli Dewan Undangan (Saraan) (Pindaan) 2014.  
The Members of the Administration and Members of the Legislative Assembly (Remuneration) (Amendment) Bill 2014.
- LAB 5 - Rang Undang-Undang Aktiviti Kerajaan Elektronik 2014.  
The Electronic Government Activities Bill 2014.

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2014 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

#### **KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2014**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ... ...	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ... ...	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.40
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka ... ... ...	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka ... ... ...	2.40
Tidak lebih 17 hingga 32 muka ... ... ...	3.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka ... ... ...	3.60
Tidak lebih 49 hingga 64 muka ... ... ...	4.20
Tidak lebih 65 hingga 96 muka ... ... ...	5.40
Lebih daripada 96 muka ... ... ...	7.20 dan tambah RM1.20 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2014 (dijilid dengan Kulit Keras) ... ... RM 42.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut).**

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

#### **Untuk Makluman**

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.



DICETAK OLEH PENCETAK KERAJAAN,  
DATUK HAJI SALSIDU BIN HAJI IBRAHIM, P.G.D.K., K.M.N., J.P., JABATAN CETAK KERAJAAN,  
SABAH, MALAYSIA.  
2014.